

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CHỈ THỊ số 3578-TN ngày 22-10-1965
cho phép tổ chức lại việc chuyển
lương cho gia đình công nhân, viên
chức và bộ đội.

Kính gửi :

*Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan trực
thuộc Hội đồng Chính phủ, các đoàn thể ở trung
ương, các Ủy ban hành chính thành phố, tỉnh.*

Theo đề nghị của Ngân hàng Nhà nước, Tổng
cục Bưu điện và Bộ Tài chính;

Đề phù hợp với tình hình địch mở rộng chiến
tranh phá hoại bằng không quân, giao thông
liên lạc có khó khăn, số công nhân, viên chức
và bộ đội chuyển lương về cho gia đình ngày
càng tăng.

Ngoài việc duy trì hình thức thư chuyển
tiền theo chế độ hiện hành.

Thủ tướng Chính phủ cho phép tổ chức lại
việc chuyển lương cho gia đình công nhân, viên
chức và bộ đội (gồm cả công an vũ trang) theo
các quy định như sau :

1. Công nhân, viên chức và bộ đội có thể
ủy nhiệm nhờ cơ quan, xí nghiệp, đơn vị bộ
đội (dưới đây gọi tắt là các đơn vị) tự động
trích một phần tiền lương hàng tháng của mình;
theo mức cố định, để chuyển về cho gia đình.

2. Nếu được ủy nhiệm của công nhân, viên
chức và bộ đội, các đơn vị có trách nhiệm giao
dịch và làm các thủ tục cần thiết với cơ quan
bưu điện để chuyển tiền cho gia đình họ ;

3. Hàng tháng, trong kỳ phát lương lần đầu,
các đơn vị được phép rút ở Ngân hàng để
chuyển qua cơ quan bưu điện tất cả số tiền
lương mà công nhân, viên chức và bộ đội ủy
nhiệm cho đơn vị chuyển cho gia đình (phần
tiền lương còn lại vẫn trả làm hai lần theo chế
độ hiện hành) ;

4. Phải bảo đảm cho gia đình công nhân
viên chức và bộ đội hàng tháng nhận được
tiền đều đặn, nhanh chóng, thủ tục đơn giản,
không phải đi xa.

Căn cứ các quy định nói trên, Ngân hàng
Nhà nước, Tổng cục Bưu điện và Bộ Tài chính
ban hành thể thức thi hành dưới hình thức
một thông tư liên bộ.

Hà-nội, ngày 22 tháng 10 năm 1965

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng

PHẠM HÙNG

CÁC BỘ

BỘ CÔNG AN

THÔNG TƯ số 42-VP ngày 21-9-1965
quy định một số điểm cụ thể và
hướng dẫn thi hành nghị định số
83-CP ngày 26-5-1965 của Hội đồng
Chính phủ về việc giữ gìn trật tự,
trị an khi có báo động phòng không.

Ngày 26 tháng 5 năm 1965 Hội đồng Chính
phủ đã ra nghị định số 83-CP về việc giữ gìn
trật tự, trị an khi có báo động phòng không.
Căn cứ vào nghị định này, Bộ Công an quy
định một số điểm cụ thể và hướng dẫn thi hành
như sau :

I. GIẢI THÍCH MỘT SỐ ĐIỀU THUỘC NGUYÊN TẮC CHUNG CỦA NGHỊ ĐỊNH VỀ TRẬT TỰ, TRỊ AN KHI CÓ BÁO ĐỘNG PHÒNG KHÔNG

1. Hội đồng Chính phủ giao cho Ủy ban hành
chính các cấp quy định hiệu lệnh báo động phòng
không và hiệu lệnh báo yên là nhằm tận dụng
những phương tiện sẵn có như còi, trống,
kênh, v.v... để ra hiệu lệnh phòng không, mà
không phải mua sắm phương tiện đồng loại gây
tốn kém không cần thiết.

Nhịp điệu âm thanh báo động, báo yên phải
rõ ràng, dễ hiểu và thống nhất, làm cho mọi
người không thể lẫn lộn giữa báo động và báo
yên, giữa hiệu lệnh phòng không và các hiệu
lệnh khác như chữa cháy, hộ đê v.v... Vì vậy
nay quy định thống nhất nhịp điệu âm thanh
báo động phòng không và báo yên như sau :

Báo động: Còi điện rú lên nhiều hồi ngắn
liên tục hoặc trống, kèn, đánh nhiều hồi, mỗi
hồi hai tiếng liền nhau.

Báo yên: Kéo còi điện hoặc đánh trống, kèn
một hồi dài.

Ngoài ra, ở nơi đông người, cần dùng thêm
loa truyền thanh để phát tin báo động và báo
yên; trên đường dài, trên đường vào thành phố;
thị xã, gần các bến phà, cầu cần có biển báo
hiệu báo động trong suốt thời gian có báo động.

Biển báo hiệu báo động hình tròn, nền màu
trắng, giữa kẻ chữ đỏ to và đậm nét: « Báo
động »; biển này cần cắm ở lề đường, ở những
địa điểm mà xe cộ, người đi đường dễ trông
thấy, cách ngoại ô thành phố, thị xã, bến phà;
hai bên đầu cầu 1 kilômét và từng chặng trên
đường dài. Ban đêm trên các đường giao thông